



Feast of the Epiphany – January 6, 2019



WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Sunday/domingo, January 6th-Feast of The Epiphany

Mass: Regular Schedule

No Coffee Hour

Monday/lunes, January 7th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church

Estudio Bíblico, 9:30 am, Salón 1

Misa, 6:15 pm

English Prayer Group, 7:00 pm, PC Dining Room

Grupo Carismático 7:00 pm, Salón Hyland

Tuesday/martes, January 8th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church

OLPH Novena at 9:00 am followed by Mass

Misa, 6:15 pm

Wednesday/miércoles, January 9th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church

Rosary and Divine M.C., 12:30 pm to 2:00 pm, Adoration Chapel

Misa, 6:15 pm

Thursday/jueves, January 10th

Morning Prayers, 8:40 am, chapel, Mass 9:00 am, church

Bingo, 11:30 am, Parish Center

Misa, 6:15 pm

Jóvenes Para Cristo, 7:00 pm, Comedor

Friday/viernes, January 11th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am, church

Fraternidad CC de Mujeres, 9:00 am, Salón 9

Bingo, 6:00 pm, Parish Center

Ministerio de Evangelización, "Jesus Vive" 7:00 pm, Salón Hyland

Grupo de Oración "Renovados en Cristo", 7:00 pm, Salón 10

Saturday/sábado, January 12th

Mass: regular schedule

Confessions 3:00 pm - 4:00 pm

Sunday/domingo, January 13th-The Baptism of the Lord

Mass: Regular Schedule

Coffee Hour sponsored by Jovenes Para Cristo



Prayer Requests

Our Deepest Sympathy

We ask you to pray for all those who passed from death to the fullness of life, especially:

Jaime Alberto Cabrera Maldonado+

May eternal rest be granted unto all of them and may perpetual light shine upon them. Amen.

St. Valentine's Dinner Dance

Volunteers Needed

We are still in need of volunteers to form a committee to organize the Dinner Dance to celebrate St. Valentine's Day.

If you are interested in helping to make this event possible, please call the office and leave your name and telephone number.

Diocesan Contribution Letters

	The 2018 Tax Letters will be mailed from the diocese	
	by January 31, 2019. The tax letter will include 2018	
	donations to the Diocesan Development Fund, Spring	
	Combined Collection and Fall Combined Collection of	
	\$250 or more per fund.	

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free **Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090.**

JOB OPENING

Parish Receptionist
Our Lady of the Valley, Hemet

- Must be bilingual literate and have strong computer and communication skills as well as a professional work ethic
- Pay is \$13.00 per hour
- Full-time position with benefits

If interested, please pick up a copy of a detailed job description and requirements at the parish office during business hours.

A copy is also available to view on the church bulletin board.

Applicants may submit applications to the parish office, by mail, email to iramirez@sbdioocese.org or fax to 951-929-8009.



IMPORTANT ANNOUNCEMENT

It is not allowed to take change from the collection basket.

There are regulations for the collection process which specify that it is not allowed to take change from the money that has been collected. No one should put their hands in or take money from the collection to get change.

We ask you to please come to Mass prepared with the exact amount you wish to give.

Thank you and we look forward to your cooperation and support.

SATURDAY - JANUARY 12, 2019 - 8:30PM
A FUNDRAISER FOR SAINT HYACINTH ACADEMY

WRESTLING LUCHA LIBRE

**TAG TEAM
MAYHEM**

LOS MEXI-MACHOS
VS
JACK FANCY PRESENTS
CONGO CRUSH
AND TY RAY

RICHIE SLADE
VS
ALONZO ALVAREZ

THE STRANGER
VS
HONEST JON

MAIN EVENT

AMERICAN TITLE MATCH
THE TOKU TITAN
SUPER BEETLE
CHALLENGER
VS
RAUNCHY RICO
CHAMPION

DAVION FOREMAN
VS
THE HIGHLANDER
CALDER MCCOLL

THE GOLDEN BOY
VS
ARCHIMEDES

SIX BIG MATCHES AND FUN FOR THE WHOLE FAMILY

TICKETS AVAILABLE AT THE DOOR: ADULTS - \$15

CHILDREN (12 & UNDER), MILITARY/VETERANS/PROTECTIVE SERVICES (POLICE/FIRE), SENIORS (65 & OVER) - \$10
CHILDREN UNDER 3 - FREE

THIS EVENT WILL BE HELD AT

OUR LADY OF THE VALLEY CHURCH
780 SOUTH STATE STREET, HEMET, CA 92543
INFO. (951) 654-2013



CARD SUBJECT TO CHANGE



POPE FRANCIS
WROTE:

Be like Saint Joseph: a man of dreams, not a dreamer; a man of silence, because he respects God's plan.

Gamblers Anonymous

Is gambling ruining your life? You are not alone, there is help! Gamblers anonymous is a group of gamblers helping gamblers.

Meetings are every Monday at 7:00 pm at Our Lady of the Valley Catholic church room #2. No fees.

Thank you for your Support

Thank you for supporting our bulletin business advertisers. They make our Sunday bulletin possible at no cost to the parish. While we cannot guarantee the work or integrity of each advertiser, we presume that they share our ethics and values.



**American
Red Cross**

Save the Date

Blood Drive

*Sunday, January 20, 2019
8 am - 2 pm*

Parish Center

You have the power to donate life!

There will be more information in the upcoming bulletins.

You may register at www.redcrossblood.org and use the sponsor code: LADYVAL

Pro-Life Ministry



Please join me in a pledge to be silent no more. WE begin by refusing to be a part of the silent majority who recognize the evil, but do and say NOTHING.

Be a voice for one who will never be heard. (3,000 innocent lost to abortion each and every day.) Don't let the innocent be forgotten. *Mark your calendar and join us for the Valley Pro-Life Rally and Walk at Gibbel Park on Saturday, January 26, at 10: A.M.* Your presence along the way, and at the cemetery with its multitude of crosses, will be a loud shout to the true cost of abortion: A baby dies and a mother is wounded. We must speak for those that will never be heard.

Our Lady of The Valley
Respect-Life Ministry



Wills and Bequests

Dear parishioners,
We ask you to please remember "Our Lady of the Valley Catholic Church in Hemet" when preparing your will. During difficult financial times when our ordinary income is simply not enough to cover our expenses, our parish has been able to maintain financial stability thanks to the generosity of our two main fundraisers, bingo and scrip, but most significantly, the generosity of parishioners who have named the parish as beneficiary in their will, bequest or trust.

This act of kindness and reciprocity has made a great difference over the years.

Thank you for your generous hearts!



**Knights of Columbus
Council # 5528**

Spaghetti Dinners

First and third Friday of
the month

4:00 pm to 7:00 pm

Spaghetti, meatballs, meat sauce, bread,
salad and dessert

\$9 - Adults

\$4 - children

(\$8.00 for early birds, 4:00 pm to 5:00 pm)

7000 W. Florida Ave.

Hemet, Ca.

**Symposium 2019
Embrace Holiness Today!**

Save the Date!
April 13


8:30 AM—4:00 PM
Diocese of San Bernardino
Preregistration \$20.00

RSVP by: March 29, 2019 @
mfi@sbdiocese.org

¡Aparta el día!

¡Abraza la Santidad hoy!

For more information contact: (909) 475-5378 or 5361 • mfi@sbdiocese.org



A day of study and reflection on Pope Francis' Apostolic Exhortation <i>Gaudete Et Exsultate's</i> A call to holiness... looking at the Beatitudes and Catholic Social Justice Teaching as a framework for being holy in our world today.	Un día de estudio y reflexión sobre la Exhortación Apostólica del Papa Francisco <i>Gaudete Et Exsultate</i> Un llamado a la santidad... mirando las Bienaventuranzas y la Enseñanza de Justicia Social Católica como un marco para ser santo en nuestro mundo de hoy.
---	--



**Coffee Hour
Next Sunday,
January 13, 2019**

The coffee hour will be sponsored by "Jovenes Para Cristo". They will be selling carne asada and chicken tacos.

We invite you to come for fellowship and to enjoy the food. Thank you for supporting our different groups and organizations.

The parish nurses will be conducting pressure screenings during the coffee hour in Hyland Hall.


La Epifanía del Señor – 6 de Enero del 2019

MISA DE LOS MIGRANTES
Construyendo comunidades de bienvenida



13 de Enero 2019 | 3 pm

Our Lady of the Rosary, Cathedral
2525 N. Arrowhead Ave.
San Bernardino, CA 92405



Abraham Joven, Director | Advocacia y Justicia para los Inmigrantes | 909.475.5351

Libro por internet “Las Enseñanzas del Padre Liberman”

Nuestro párroco, ha publicado, con permiso del provincial de Irlanda, un libro electrónico, de Bernard J. Kelly, con el título “Las Enseñanzas del Ven. Francisco Libermann”, en español.

Puede conseguir copias en el enlace,
<https://www.smashwords.com/books/view/910806>



RETIRO DE MUJERES

Auspiciado por el
Grupo Carismático
“San Miguel Arcángel”

Sábado, 26 de Enero 2018
Salón Hyland

8 de la mañana a 4 de la tarde

Todas están invitadas a tener un
encuentro con Jesús y recibir un
día de sanación.

Para más información llamar a
José Torres al
951-534-4318

ANUNCIO IMPORTANTE



No se permite tomar cambio de la canasta de la colecta.

Existen reglamentos sobre el proceso de la colecta que especifican que no se permite tomar cambio del dinero que se ha juntado en la colecta de la canasta. Nadie debe de meter las manos ni agarrar dinero de la canasta para obtener cambio.

Le pedimos de la manera más amable que venga a misa preparado con la cantidad exacta que desea dar.

Gracias y esperamos contar con su cooperación y su apoyo.



Petición de Oración

Les pedimos que
oren por quienes han
pasado de la muerte
a la plenitud de la
vida, especialmente:

**Jaime Alberto
Cabrera Maldonado+**

Que Dios nuestro Señor les otorgue el eterno descanso y que brille para ellos la luz perpetua. Amén.



Cena Baile de San Valentín Se Necesitan Voluntarios

Aún necesitamos voluntarios para formar un comité que organice la Cena Baile para celebrar el Día de San Valentín.

Si está interesado en ayudar a que este evento se haga posible, favor de llamar a la oficina de la parroquia y dar su nombre y número de teléfono.



Caballeros de Colón
Consejo # 5528

Cenas de Spaghetti

Primer y tercer viernes
de cada mes

De 4 a 7 de la tarde

Spaghetti, albóndigas, salsa de carne, pan,
ensalada y postre

\$8 - Adultos

\$4 - Niños

(\$8 dls. Si llega temprano de, 4 a 5 de la
tarde)

7000 W. Florida Ave.
Hemet, Ca.



Contribuciones a la Diócesis de San Bernardino

Las cartas de las donaciones de \$250 dls. o más del 2018 al Fondo de Desarrollo Diocesano, La Colecta Combinada de Primavera y La Colecta Combinada de Otoño, serán enviadas por correo a partir del 31 de enero, 2019, de parte de la oficina de la Diócesis de San Bernardino.

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un menor por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090**.

Posición Vacante Recepcionista Parroquial Nuestra Señora del Valle, Hemet

- Imprescindible que sea 100% Bilingüe, tenga amplio conocimiento en microsoft office, excelente comunicación y tenga ética profesional
- El salario es de \$13.00 por hora
- Tiempo completo con beneficios

Personas interesadas, favor de recoger una descripción de trabajo y los requisitos en la oficina de la parroquia durante horas hábiles de oficina.

La descripción de trabajo también estará disponible para leer en la pizarra del vestíbulo de la iglesia.

Para solicitar puede enviar su formulario a la oficina parroquial por correo regular, correo electrónico a iramirez@sbdiocese.org o fax al 951-929-8009.



Ministerio Pro-Vida

Por favor, únase a mí en una promesa de no volver a guardar silencio. Comenzamos negándonos a ser parte de la mayoría que silenciosamente reconoce el mal, pero no hace ni dice NADA.

Sea una voz para alguien que nunca será escuchado. (3,000 inocentes perdidos en abortos cada día). No dejes que los inocentes sean olvidados. Marque su calendario y únase a nosotros al Valley Pro-Life Rally y camine en Gibbel Park el **sábado 26 de enero a las 10 de la mañana**. Su presencia en el camino, y en el cementerio con su multitud de cruces, será un grito fuerte al verdadero costo del aborto: un bebé muere y una madre queda herida. Hay que hablar por los que nunca serán escuchados.

Ministerio Pro-Vida

Nuestra Señora del Valle



Hora del Café Próximo Domingo, 13 de Enero del 2019

La hora del café será patrocinada por el grupo de "Jóvenes Para Cristo". También tendrán a la venta tacos de carne asada y de pollo.

Le invitamos a venir a la convivencia y a disfrutar de la comida.

Gracias por apoyar a nuestros diferentes grupos y organizaciones.

Las enfermeras estarán tomando la presión sanguínea durante la hora del café en el salón Hyland.